Канальные фэнкойлы высоконапорные

Руководство по эксплуатации

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)34-54-704 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

. ` ` / Казахстан +7(727) 34-54-704 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Беларусь +(375) 257-127-884

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Саранск (8342)22-96-24 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Узбекистан +998(71)205-18-59

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия +996(312)96-26-47



ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Канальные фэнкойлы высоконапорные



SYSIMPLE FDTH70M
SYSIMPLE FDTH100M
SYSIMPLE FDTH120M
SYSIMPLE FDTH140M
SYSIMPLE FDTH160M
SYSIMPLE FDTH160M
SYSIMPLE FDTH200M



Содержание

| 1. | Меры предосторожности | 1 |
|-----|---|---|
| 2. | Эксплуатационные ограничения | 2 |
| 3. | Спецификация | 3 |
| 4. | Габаритные и присоединительные размеры. | 4 |
| 5. | Выбор места установки | 4 |
| 6. | Установка фэнкойла | 4 |
| 7. | Гидравлическое подключение | 5 |
| 8. | Установка трубопровода отвода конденсата. | 5 |
| 9. | Графики статического давления | 6 |
| 10. | Схема соединений | 7 |
| 11. | Рекомендации по эксплуатации | |
| | и техническому обслуживанию | 7 |

1. Меры предосторожности

Во избежание получения травм и нанесения ущерба другим людям и имуществу, внимательно прочтите и соблюдайте следующие инструкции. Данное оборудование не предназначено для использования маленькими детьми и людьми с ограниченной подвижностью, находящимися без надлежащего присмотра.

Монтаж, демонтаж, установка, электротехнические работы, ввод в эксплуатацию, ремонт и техобслуживание должны выполняться в соответствии со всеми действующими законами в области здравоохранения и техники безопасности, правилами и регламентами, соответствующими кодексами и стандартами, а также самыми современными технологиями. Сюда могут входить правила, регламенты, кодексы и стандарты, применимые в отношении систем охлаждения, сосудов высокого давления, электрических установок и подъемных устройств.

Схемы электроподключения, приводимые в данной Инструкции, могут не включать в себя защитное заземление или иную электрическую защиту, которая требуется в соответствии с местными правилами, регламентами, кодексами или стандартами или местным поставщиком электроэнергии.

Производитель не несет ответственности за убытки или ущерб, причиненные в результате неправильной установки, эксплуатации или техобслуживания или невыполнения требований по установке и эксплуатации, а также требований по контролю, ремонту и техобслуживанию.

Перед началом работы

- Перед началом установки оборудования внимательно прочитайте инструкцию. Строго придерживайтесь описания выполняемых операций. Нарушение технологии может повлечь за собой травмы для вас или окружающих, а также повреждение оборудования.
- Рекомендуем не выбрасывать упаковку блоков до окончания монтажа, т.к. вы можете случайно выбросить вместе с упаковкой инструкции, фитинги или другие необходимые для монтажа элементы.

При монтаже

 Монтаж, перемещение и ремонт данного оборудования должны проводиться специалистами, имеющими соответствующую подготовку и квалификацию, а так же соответствующие лицензии и сертификаты для выполнения данных видов работ. Неправильное выполнение монтажа, демонтажа, перемещения и ремонта оборудования может привести к возгоранию, поражению электротоком, нанесению травмы или ущерба, вследствие падения оборудования, утечки жидкости и т.п.

- Поверхность, на которую устанавливается и крепится оборудование, а также крепление оборудования должны быть рассчитаны на вес оборудования.
- Используйте силовые и сигнальные кабели необходимого сечения согласно спецификации оборудования, требованиям инструкции, а также государственным правилам и стандартам. Не используйте удлинители или промежуточные соединения в силовом кабеле. Не подключайте несколько единиц оборудования к одному источнику питания. Не модернизируйте силовой кабель. Если произошло повреждение силового кабеля или вилки, необходимо обратиться в сервисную службу для замены.
- Предохранитель или автомат токовой защиты должен соответствовать мощности оборудования. Оборудование должно иметь надежное заземление. Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током. Источник питания должен иметь защиту от утечки тока. Отсутствие защиты от утечки тока может привести к поражению электротоком.
- Не включайте питание до завершения работ по монтажу. Не устанавливайте и не используйте оборудование в помещениях с потенциально взрывоопасной атмосферой. Применение или хранение горючих материалов, жидкостей или газов возле оборудования может привести к возгоранию.
- При установке тщательно проветривайте помещение.
- Убедитесь в правильности установки и подсоединения дренажного трубопровода. Неправильное под соединение может привести к протечке и нанесению ущерба имуществу.
- Не устанавливайте оборудование над компьютерами, оргтехникой и другим электрооборудованием. В случае протечки конденсата это оборудование может выйти из строя.
- Фэнкойл не может быть установлен в прачечной или ином помещении с высокой влажностью.
- Электрические кабели должны быть надежно затянуты в клеммах и закреплены. Недостаточный контакт может привести к нагреву и возгоранию.
- Поврежденные электрические кабели должны быть заменены квалифицированным специалистом.
- Линии электропитания должны защищены автоматическими выключателями.

Во время эксплуатации

- Перед включением проверьте правильность установки воздушного фильтра. Если оборудование не эксплуатировалось длительное время, рекомендуется перед началом эксплуатации почистить фильтр.
- Не включайте и не выключайте оборудование посредством включения или выключения вилки из розетки.
 Используйте для этого кнопку включения и выключения пульта дистанционного управления.
- Не тяните за силовой кабель при отключении вилки из розетки. Это может привести к повреждению кабеля, короткому замыканию или поражению электротоком.



- Не используйте оборудование не по назначению. Данное оборудование не предназначено для хранения точных измерительных приборов, продуктов питания, животных, растений или предметов искусства, т.к. это может привести к их порче.
- Не стойте под струёй холодного воздуха. Это может повредить вашему здоровью. Оберегайте домашних животных и растения от длительного воздействия воздушного потока, это вредно для их здоровья.
- Не суйте руки и другие части тела, а также посторонние предметы в отверстия для забора и подачи воздуха. Лопасти вентилятора вращаются с большой скоростью, и попавший в них предмет может нанести травму, или вывести из строя оборудование. Внимательно присматривайте за маленькими детьми. Следите, чтобы они не играли рядом с оборудованием.
- При появлении каких-либо признаков неисправности (запах гари, повышенный шум и т.п.) сразу же выключите оборудование и отключите от источника питания. Использование оборудования с признаками неисправности может привести к возгоранию, поломке и т.п. При появлении признаков неисправности необходимо обратиться в сервисный центр.
- Не эксплуатируйте оборудование длительное время в условиях высокой влажности. При работе оборудования в таких условиях существует вероятность образования избыточного количества конденсата, который может протечь и нанести ущерб имуществу.
- При использовании оборудования в одном помещении с печкой или другими нагревательными приборами проветривайте помещение и не направляйте воздушный поток прямо на них.
- Не устанавливайте компьютеры, оргтехнику и другие электроприборы непосредственно под оборудованием. В случае протечки конденсата эти электроприборы могут выйти из строя.
- Если предполагается не использовать оборудование в течение длительного времени, отсоедините вилку кабеля электропитания от розетки или выключите автомат токовой защиты, а также вытащите батарейки из беспроводного пульта управления.
- Не подвергайте оборудование и пульт управления воздействию влаги или жидкости.

Во время обслуживания

- Не прикасайтесь к выключателям мокрыми руками. Это может привести к поражению электротоком.
- Перед чисткой или обслуживанием отключите оборудование от источника питания.
- При уходе за оборудованием вставайте на устойчивую конструкцию, например, складную лестницу.
- При замене воздушного фильтра не прикасайтесь к металлическим частям внутри оборудования. Это может привести к травме.
- Не мойте оборудование водой, агрессивными или абразивными чистящими средствами. Вода может попасть внутрь и повредить изоляцию, что может повлечь за собой поражение электрическим током.

- Агрессивные или абразивные чистящие средства могут повредить оборудование.
- Ни в коем случае не заряжайте батарейки и не бросайте их в огонь.
- При замене элементов питания заменяйте старые батарейки на новые того же типа. Использование старой батарейки вместе с новой может вызвать генерирование тепла, утечку жидкости или взрыв батарейки.
- В случае попадания жидкости из батарейки на кожу, в глаза или одежду, тщательно промойте их в чистой воде и обратитесь к врачу

Внимание!

- Не включайте оборудование, если заземление отключено.
- Оборудование предназначено для работы при уровне влажности до 80%. При превышении данного уровня влажности возможно образование конденсата на внутренних и внешних частях прибора, что может привести к повреждению оборудования. При повышении уровня влажности до 80% или выше немедленно отключите прибор от электрической сети!
- Не используйте оборудование с поврежденными электропроводами.
- При обнаружении повреждений немедленно замените провод.

2. Эксплуатационные ограничения

| Темпера- тура работы | Температура воздуха в помещении | Температура воды на входе | | |
|----------------------------|------------------------------------|------------------------------|--|--|
| Охлаждение | 17°C~32°C | 3°C~20°C | | |
| Обогрев | 0°C~30°C | 30°C~80°C | | |

Фэнкойл и теплообменник

- Максимальное рабочее давление: 1,6 МПа.
- Напряжение питания: 230 В 50 Гц.
- Энергопотребление: см. маркировку с техническими данными.

Примечание

- Если фэнкойл используется за пределами указанных условий, это может привести к его неправильной работе.
- На поверхности фэнкойла может образовываться конденсат, когда в комнате высокий уровень влажности.

Внимание!

- Следуйте информационным обозначениям, размещенным на фэнкойле.
- Не используйте жесткую воду с большим содержанием солей.



3. Спецификация

| Модель | | SYSIMPLE FDTH70M | SYSIMPLE FDTH90M | SYSIMPLE FDTH100M | SYSIMPLE FDTH120M | SYSIMPLE FDTH140M | SYSIMPLE FDTH160M | SYSIMPLE FDTH200M |
|---|--|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Электропитание В/ф/Гц | | 220/1/50 | | | | | | |
| Холодопроизводительность | кВт | 6,6/6,4/6,1 | 8,8/8,2/7,6 | 10,0/9,4/8,5 | 12.0/11.47/10.24 | 14,1/13,0/11,9 | 15,8/14,6/13,5 | 19,9/18,6/17,2 |
| Потреблямая мощность | Вт | 350 | 350 | 350 | 350 | 550 | 800 | 950 |
| Теплопроизводительность | кВт | 9,7/8,5/7,2 | 13,2/11,5/9,9 | 15,0/12,9/11,3 | 17.9/15.75/13.6 | 21,2/18,2/15,7 | 23,8/20,9/17,9 | 30,0/26,7/22,5 |
| Потреблямая мощность | Вт | 350 | 350 | 350 | 350 | 550 | 800 | 950 |
| Расход воздуха | м³/ч | 1360/1220/ 1090 | 1700/1530/ 1380 | 2040/1880/ 1610 | 2380/2120/1860 | 2720/2450 /2170 | 3060/2750 /2450 | 3740/3360 /2990 |
| Уровень шума | дБ (А) | 49/42/35 | 50/43/36 | 51/44/37 | 52/45/38 | 54/47/40 | 60/53/46 | 61/54/47 |
| Статическое давление | Па | | 70 | | 100 | | | |
| Потери напора в гидравлическом контуре | кПа | 8 | 24 | 24 | 34.2 | 52 | 90 | 130 |
| Расход хладоносителя | м³/ч | 1,14 | 1,51 | 1,72 | 2.06 | 2,43 | 2,72 | 3,42 |
| Габариты блока без упаковки (ДхВхШ) | , MW AWW AWW | | 1290×400×809 | | | | | |
| Масса блока без упаковки | КГ | 50 | 52 | 52 | 54 | | 76 | |
| Габариты блока с упаковкой (ДхВхШ) | MM | | 1015×480×857 | | 1368×460×877 | | | |
| Масса блока с упаковкой | КГ | 55 | 57 | 57 | 57 | | 83 | |
| Присоединительный диаметр | мм (дюйм) | 19,1 (3/4") | | | | | | |
| Диаметр дренажного патрубка мм | | OD Ø32 | | | | | | |

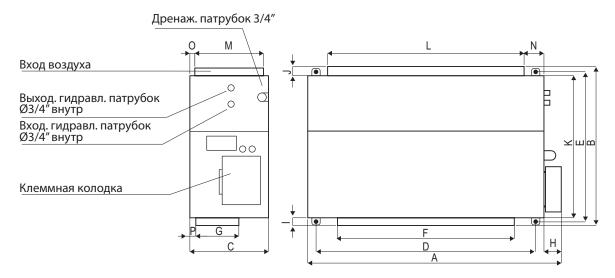
Данные приведены при следующих условиях:

| В режиме охлаждения: | температура воздуха в помещении 27/19°C (по сухому/мокрому термометру) | температура охлаждающей воды 7/12°C | |
|----------------------|---|-------------------------------------|--|
| В режиме обогрева: | температура воздуха в помещении +20°C | температура горячей воды 50°C | |

^{*} При подключении к SYSIMPLE FDTH140/160/200M требуются промежуточные реле.



4. Габаритные и присоединительные размеры



Габариты, мм

| Модель | SYSIMPLE FDTH70/ 90/100/120M | SYSIMPLE FDTH140/ 160/200M | | |
|--------|---------------------------------|-------------------------------|--|--|
| А | 946 | 1290 | | |
| В | 816 | 809 | | |
| С | 400 | 400 | | |
| D | 778 | 1118 | | |
| Е | 767 | 765 | | |
| F | 306 | 900 | | |
| G | 219 | 249 | | |
| Н | 88 | 88 | | |

| Модель | SYSIMPLE FDTH70/ 90/100/120M | SYSIMPLE FDTH140/ 160/200M |
|--------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 | 39 | 39 |
| J | 60 | 55 |
| K | 718 | 715 |
| L | 512 | 995 |
| M | 338 | 320 |
| N | 172 | 103 |
| 0 | 15 | 32 |
| Р | 38 | 30 |

Указанные значения могут отличаться от фактических значений купленного оборудования. Пунктиром обозначен фланец входа воздуха (снизу и сзади).

5. Выбор места установки

Убедитесь, что:

- оборудование правильно подобрано для работы в данном помещении;
- конструкция потолка выдерживает вес оборудования, поверхность потолка должна быть горизонтальной;
- нет препятствий для потоков воздуха, наружный воздух не оказывает влияния на температуру в помещении;
- воздушный поток охватывает все помещение;
- оборудование установлено вдали от источников тепла.

6. Установка фэнкойла

Установка подвесных болтов

Руководствуйтесь чертежом для измерения расстояний между болтами.

Установите подвесные болты.

Способ монтажа к потолку зависит от его конструкции.

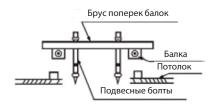
Прокладку трубопровода проводите только после монтажа основного блока. Определите направление отвода конденсата. Местоположение трубопроводов хладоносителя, дренажа, должны быть определены до установки фэнкойла.



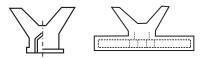


• Деревянная конструкция

Положите квадратный брус поперек балок крыши, затем установите подвесные болты.



 Новые бетонные блоки Крепление болтов

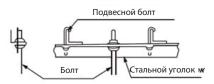


(При помощи самореза) (Дюбель и саморез)

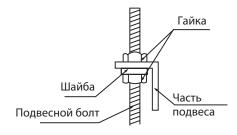
• Железобетонные блоки Используйте анкерные болты



• Стальная балка крыши Установите непосредственно на стальной уголок

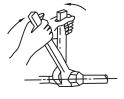


Навесьте фэнкойл на подвесные болты и закрепите. Выровняйте фэнкойл в горизонтальной плоскости при помощи уровня, иначе могут быть протечки конденсата.



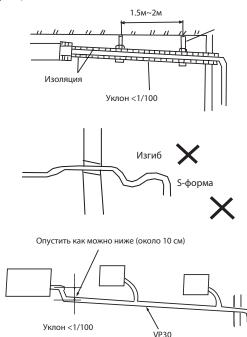
7. Гидравлическое подключение

- 1. Патрубок вывода воды оборудован воздуховыпускным клапаном.
- 2. При соединении с водяным коллектором усилие затяжки должно быть 6180-7540 H/ см² (630-770 кг/см²).
- 3. Установите трубы в правильное положение, закрутите гайки руками, затем затяните двумя гаечными ключами.



8. Установка трубопровода отвода конденсата

- Для предотвращения образования конденсата снаружи трубы, а особенно на патрубке отвода конденсата из внутреннего блока, используйте теплоизоляцию.
- Для соединения труб используйте ПВХ-хомут, убедитесь в отсутствии утечек.
- Не вставляйте трубу отвода конденсата слишком сильно, чтобы не повредить патрубок внутреннего блока и другие части кондиционера, а также саму трубу.
- При уклоне дренажной трубы более 1/100 не должно быть изгибов.
- Общая длина дренажа не должна превышать 20 метров, если длина трубы превышает данное расстояние, необходимо предусмотреть установку подпорок для предотвращения изгибов.



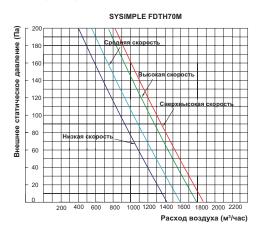
Проверка отвода конденсата

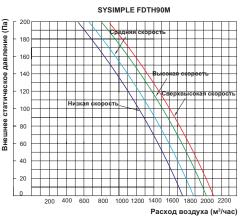
- Конденсат должен отводиться полностью и беспрепятственно.
- В строящихся зданиях производите проверку до покрытия потолка.

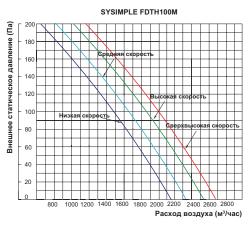
Вылейте 1-2 литра воды в поддон для слива конденсата. Проверьте отсутствие утечек на стыках трубопроводов. Вся вода должна уйти из поддона в течении 1.5-2 минут.

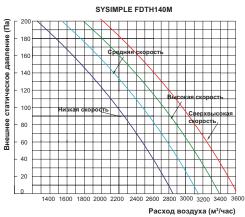


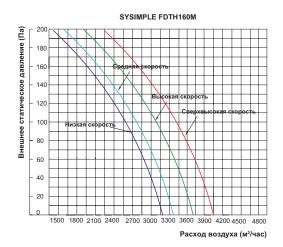
9. Графики статического давления

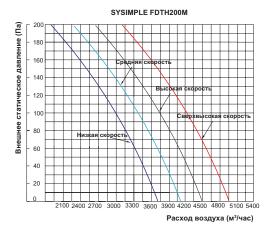






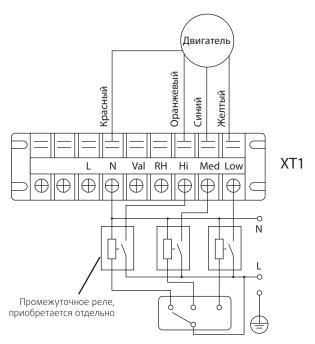




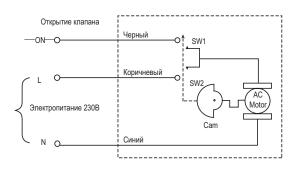


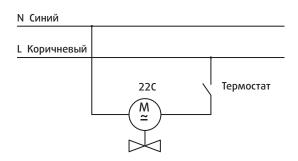


10. Схема соединений



Подключение 3-х ходового клапана





11. Рекомендации по эксплуатации и техническому обслуживанию

Перерыв в использовании

При длительном перерыве в работе оборудование должно быть отключено от сети. Если оборудование не будет использоваться в зимний период, то слейте с него воду во избежание размораживания теплообменника.

Обслуживание и чистка

Для чистки оборудования используйте мягкую ткань, смоченную водой. Не используйте горячую воду, растворители или абразивные средства.

Примечание.

Рекомендуем чистить и обслуживать ваше оборудование каждые 6 месяцев.

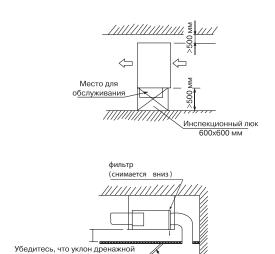
Внимание!

Всегда отключайте электроэнергию до начала уборки или обслуживания. Не проливайте воду на оборудование, это может привести к удару током, короткому замыканию или пожару. Никогда не закрывайте отверстия для забора и выхода воздуха, это может привести к поломке оборудования.

Очистка воздушного фильтра

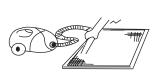
Для нормальной работы оборудования требуется периодически очищать воздушный фильтр от пыли и загрязнений. Загрязнённый фильтр ухудшает проход воздуха через теплообменник, что может привести к повреждению установки. Очищайте фильтр не реже одного раза в месяц или более часто при использовании оборудования в очень пыльных помещениях.

 Откройте смотровой люк, как показано на рисунке, найдите сторону входа воздуха, и открутите крепежные винты с панели крепления фильтра. Снимите фильтр (по направлению вниз, как показано стрелкой) и вымойте его.



Смывайте грязь с сетки фильтра с помощью мягкого моющего средства, тряпочки и воды.

Инспекционный люк



трубы составляет не менее 1/100



Установите на место в обратной последовательности сетку фильтра.

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Магнитогорск (3519)55-03-13

Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12

Москва (495)268-04-70

Мурманск (8152)59-64-93

Алматы (727)34-54-704 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Волоград (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(727) 34-54-704

Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Б1 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Беларусь +(375) 257-127-884

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Саранск (8342)22-96-24 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Узбекистан +998(71)205-18-59

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия +996(312)96-26-47